

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und
Lieferaufträge

EVS A – Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e
Forniture

SUA L – Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L 010/2019 -

**UMBAU DES ALTENHEIMES ST. BARBARA IN DER GEMEINDE ST. LEONHARD / RI-
STRUTTURAZIONE DELLA CASA DI RIPOSO S. BARBARA NEL COMUNE DI S. LEO-
NARDO**

CIG: 8022963682

Klarstellung – Chiarimento

Nr. 2	
03.10.2019	
<p><u>Frage:</u> Bezugnehmend auf die Begründungskriterien 2.7.3 b und 2.7.3 c, fragen wir - mit der Zielsetzung eine bessere Bewertung zu erhalten - bezugnehmend auf die sog. „gleichwertigen Arbeiten“, ob die Anforderung „funktional...“ dann gegeben ist, wenn die gleichwertige Arbeit“ aus denselben Kategorien, welche auch in der Ausschreibung vorgesehen sind, besteht, und zwar OG1-OG11- OS18A-OS6-OS7?</p> <p><u>Antwort:</u> Bezüglich der vom Anbieter anzugebenden Referenzbauwerke verhält es sich so, dass das Vorhandensein von SOA Kategorien, welche jenen der Ausschreibung entsprechen, unabhängig vom Zwecks des Gebäudes, auf ein gleichwertiges Bauwerk hinweisen, und somit im Zuge der Bewertung entsprechend prämiert werden kann. Die funktionale bzw. zweckmäßige Gleichwertigkeit (Bau von Altenheimen oder ähn-</p>	<p><u>Domanda:</u> Con riferimento ai criteri motivazionali 2.7.3.b e 2.7.3.c in particolare all'esperienza per lavori analoghi, si richiede se ai fini di un miglior punteggio, l'espressione: "sotto il profilo dello scopo" debba intendersi la presenza contemporanea nel lavoro analogo, delle categorie previste in gara ovvero OG1-OG11- OS18A-OS6-OS7</p> <p><u>Risposta:</u> Quanto alle opere/referenze da indicare dal concorrente si fa presente che la contemporanea presenza, nel progetto di referenza, di categorie SOA corrispondenti a quelli previsti in gara può essere indizio del carattere analogo dell'opera, e pertanto potrà essere premiata in sede di valutazione, e ciò a prescindere dalla finalità dell'opera. La analogia "funzionale " o "di scopo" (Co-</p>

lichen Strukturen), falls gegeben, fließt in die Bewertung zusätzlich ein, ist jedoch nicht das einzige relevante Element.

Die genaue Punkteverteilung fällt schlussendlich ins Ermessen der technischen Kommission, welche zu diesem Zwecke sämtliche hierfür bedeutenden Elemente berücksichtigen wird.

struzioni di case di riposo o di strutture analoghe), se presente, confluisce anch'essa nella valutazione, ma non è l'unico elemento rilevante da considerare dalla Commissione.

In fine si ricorda che l'assegnazione del punteggio in concreto rientra nella discrezionalità della Commissione tecnica, la quale in tale sede dovrà tenere conto di tutti gli elementi a tal fine rilevanti ed utili.